



PROGRAMA

Colóquio interuniversitário «Representações recíprocas nos discursos
francófonos e lusófonos»
Rio de Janeiro – 14 –16 setembro 2009

Dia 14
Segunda -feira
Maison de France

09.00h: Secretaria/Inscrições

10h: Abertura Oficial

10h30: Mesa de Abertura

Olivier Compagnon
Godofredo de Oliveira Neto (UFRJ)
Sébastien Lapaque

12h30: Almoço

14h: Mesa redonda com escritores

Godofredo de Oliveira Neto
Antonio Torres
Jean-Paul Delfino
Leonora Miano
Jean-Marie Blas de Roblès

16h: Pausa

16h30: Conferência
Jean-Christophe Rufin

18h : Cinema Franco-Brasileiro

19h : Coquetel

DIA 15
Terça-feira
UERJ

9h: Conferência Lílian Prestes de Almeida : *Des images dans le miroir: France - Brésil*

10h: Pausa

10h30: Mesa redonda : Lusofonia-francofonia : Des-dobras deleuzianas no Brasil: releituras de conceitos de Gilles Deleuze a partir de textos de autores brasileiros

Coordenação: Ana Lúcia Oliveira

Ana Cristina de Rezende Chiara (UERJ)

Ana Cristina de Rezende Chiara (UERJ)

Masé Lemos (UERJ)

12h30 : Almoço

14h: Sessão de comunicações

16h: Pausa

16h30: Mesa redonda : *Langues en conflit, langues en contact*

Coordenação: Pierre Guisan (UFRJ)

Aurélié Hanot (UFRJ)

Cécile Vigouroux (Univ. de Vancouver)

Hildo Honorio Couto (UnB)

Jügen Heye (PUC-Rio)

Thomas Finbow (Oxford/UFRJ)

DIA 16
Quarta-feira
UERJ

9h: Conferência: Martine Abdallah-Pretceille
La littérature comme espace d'apprentissage de l'altérité et du divers

10h: Pausa

10h30: Mesa redonda : Tradução
Traduction et dialogues de cultures

Coordenação: Maria-Elizabeth Chaves de Mello (UFF)

Paulo Bezerra (UFF)

Paulo Henriques Brito (PUC) Aurélie Hanot (UFRJ)

Gérard Dessons (CIT)

10h30: Mesa redonda : Didática

Coordenação: Martine Abdallah-Pretceille

Katia Ferreira Fraga (UERJ /CAP)

Maria José Coracini (UNICAMP)

Rosalina Chianca (UFPB)

12h30: Almoço

14h: Sessão de comunicações

16h: Pausa

16h30 : Conferência de encerramento: Louis-Jean CALVET
Brésil-France: les passeurs de chanson

18h30 : *Soirée* cultural